

KENTUCKY MFG CORP
427 San Fernando St., Binondo Manila
Tel Nos.: 241-8353, 2418359. Fax no. 241-4313



Chinese Commercial News 商報

華社動態

Page 17 Saturday April 20 2024 二〇二四年四月二十日 (星期六)



Kleencut ADVANTAGE
* ROTARY PRECISION CUT UNDER DUST - FREE ENVIRONMENT!

NAPPCO Nation Paper Products & Printing Corp.
TEL NO: 983-8000 / 432-8000

中華總商會理事長偕諸領導熱烈歡迎 菲律濱江蘇工商聯合總會嘉賓蒞臨

菲律濱中華總商會訊：菲律濱江蘇工商聯合總會將於五月十日假座東海皇宮舉行首屆職員就職典禮，並於四月十七日由候任會長言彩芬女士率領江蘇工商總會領導們蒞臨本會禮訪，受到本會理事長李賢冊先生及中華總商會各位領導的熱烈歡迎，在熱烈溫馨的氣氛中雙方進行了友好的交流，理事長李賢冊先生對菲律濱江蘇工商聯合總會的成立表示熱烈祝賀，並預祝慶典大會圓滿成功。

首先由中華總商會秘書長李恩典先生介紹中華總商會出席的各位領導，後由江蘇工商聯合總會的秘書長戴閔先生介紹了江蘇工商聯合總會的各位嘉賓。

理事長李賢冊先生在致詞中說：首先，我代表菲律濱中華總商會與菲華善舉總會的諸位同仁、向各位嘉賓表示最熱烈的歡迎和最深的感謝。

我們有幸、迎來了旅菲江蘇工商聯合總會的朋友們，這不僅是對我們的極大榮幸，也是一個促進雙方交流與合作的絕佳機會。

今天，我們聚集一堂，我相信這將是一個新的起點，為我們未來的合作開啟更加寬廣的道路。在未來的日子裡，我們期望能夠進一步加深瞭解，拓展合作領域，共同探索新的合作機會。

無論是在經濟、文化還是教育等多個層面，我們都有巨大的合作潛力和前景。我相信，通過我們的共同努力和持續的交流，一定能夠開創雙方合作的新局面，讓我們能夠更加深入地交流思想，分享經驗實現互利共贏。共創美好未來。

菲律濱江蘇工商聯合總會候任會長在致詞中說：尊敬的菲律濱中華總商會李賢冊理事長及其他各位領導下午好：我是菲律濱江蘇工商聯合總會的言彩芬，首先非常感謝菲律濱中華總商會各位領導在百忙之中接待我們江蘇工商聯合總會的拜訪。作為一個新會我們今天是帶著誠意滿滿來學習的，菲律濱中華總商會創立於1904年，是全菲歷史最為悠久的工商團體，中華總商會是具有百年歷史的菲華社團，領導菲國華僑渡過了驚濤駭浪的時代，從而奠定了今日的華人基業。

中華總商會忠誠為華界服務，維護同胞利益，是菲華社的領導社團之一。在歷屆理事長、理監事的領導下，積極支持和配合菲律濱政府發展經濟和社會的各項計畫，熱心社會福利和教育事業，致力促進中菲各民族的融合與友好，得到菲律濱政府的高度認可和菲華社會的普遍讚譽。理事長及全體副理事長以及理事同仁團結一致，共同為商會的華社的發展做出了巨大貢獻。我自感十分欽佩，是我輩之楷模，希望我們江蘇工商聯合總會以後的會務發展能得到李賢冊理事長等其他領導前輩們的指導與引領。

我們菲律濱江蘇工商聯合總會定於下個月五月十號舉辦成立慶典大會，屆時歡迎李賢冊理事長及其他各位領導蒞臨指導。我們商會作為新興社團，成員主要是江蘇籍在菲律濱發展的華人華僑，江蘇一帶一直是全國的經濟和商業中心之一，文化及教育事業亦相當發達，且對外投資也成為經濟發展的重



要組成部分，吳韻漢風是形象表達我們江蘇省文化的一種說法，這種文化也就造就了既有南方的婉約細膩又融合北方豪邁性情的江蘇人。

我們商會成員主要從事各種工商業，因此商會的宗旨就是交流合作，互利共贏，團結互助，我們將以各種活動為紐帶，不斷拓寬合作共贏管道，希望通過進一步的交流合作，積極打造屬於我們商會的有效運行機制，並且發揮好橋樑和紐帶作用，加大中菲兩地在文化、經濟、經貿等領域的友好往來，從而為菲律濱經濟社會發展和中菲友好事業作出更大的貢獻。

櫛風沐雨砥礪行，春華秋實結碩果。在促進中菲兩國的民族友好融合方面中華總商會做了大量工作，總商會已走過了百年歷程，當菲華人士取得輝煌成就，當我們在享

受中菲兩國友好合作的成果時，不應忘記中華總商會的先賢們為菲華社會所奠定的基礎。

「古人曰，飲水思源，喝水不忘挖井人。」我們新一代的華社都應該積極的秉承和發揚這個光榮的傳統，進一步傳承中華文化，促進中菲友誼，讓華社更加根葉繁茂、生生不息，永續發展。

涓涓細流匯成海，點點纖塵積就山。運河之水在江蘇流淌了千年，讓「中吳要輔、八邑名都」的盛名流傳千年，有江南風光的柔美，有商賈繁榮的富饒，水韻江蘇，我們將充分發揚蘇商精神，頂住壓力、迎難而上，勇於挑戰，與中華總商會交流合作，促進友誼，增進感情，共同為華社的和諧安定做出相應的貢獻。

最後祝願在李賢冊理事長帶領下的菲律

濱中華總商會會務蓬勃發展，越來越好！

然後雙方交換紀念品，禮訪在友好融洽的氣氛中圓滿結束。

菲律濱江蘇工商聯合總會禮訪嘉賓有：候任會長言彩芬女士、執行會長何洪瑞先生、常務副會長言華軍先生、常務副會長劉藝楓先生、常務副會長張磊先生、副會長邱威宇先生、副會長兼秘書長戴閔先生。

本會出席領導有，理事長李賢冊先生，永遠名譽會長吳榮祥博士，永遠名譽會長盧祖蔭先生，執行副理事長謝銘洲先生，副理事長許文忠先生，副理事長吳光級先生，副理事長莊江蘇先生，副理事長李漢民先生，副理事長李賢潤先生，副理事長許金礦先生，副理事長陳德順先生，副理事長黃光權先生，副理事長李建庭先生及中華總商會各位領導。

加洛干市菲華商會獻捐加洛干市府慈善活動金



加洛干市菲華商會訊：本商會於二零二四年四月十二日（星期五）上午十一時，在理事長李健民先生率領名譽理事長施清瑋、執行副理事長洪瑞山、副理事長洪文炳，秘書長邱于彬，總務主任楊傳發，聯絡主任施嘉淇，資訊主任陳增承，慶典主任郭偉超，稽核主任王明順，理事鄭懷猛先生等一行到市政府，代表本商會向市捐獻慈善活動金，支持市府為貧困民眾兒童接種百日咳疫苗，得到市長MALAPITAN. DALE GONZALO的熱情歡迎和接待雙方交流座談，市長感謝本會對市府的各項工作大力支持表示感謝，是日由理事長李健民先生代表本會親自把慈善活動金移交給市府市長MALAPITAN. DALE GONZALO代表市府接受。

圖示：本商會的領導到市府捐慈善活動金款時和市長合影留念。從左至右：名譽理事長施清瑋，總務主任楊傳發，秘書長邱于彬，執行副理事長洪瑞山，聯絡主任施嘉淇，會員鄭懷猛，市長MALAPITAN, DALE GONZALO，理事長李健民，資訊主任陳增承，慶典主任郭偉超，稽核主任王明順，副理事長洪文炳，辦公室助辦莊殊璠。



菲律濱石獅城隍廟 遷至新址

菲律濱石獅城隍董事會訊：本廟已經遷移至下列新址：
Infront of Escolta Twin Tower may

Parking Lot next BDO Escolta at ChinoHills Development.
303 Escolta St., Sta. Cruz, Manila
作為本廟新的地址。目前裝修工作正在進行當中。特敬告八方善信。
城隍爺扶佑：
合境平安、五穀豐收、生意興隆、財源廣

進。

如有任何疑問，請聯繫：
王先生：0917777168
新廟地址：
Infront of Escolta Twin Tower may Parking Lot next BDO Escolta at ChinoHills Development.
303 Escolta St. Sta. Cruz, Manila